TO ESTABLISH
CHILD SUPPORT
(PARA ESTABLACAR
MANUTENCIÓN DE MENORES)

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

To Get The First Court Order
(Para obtener la primera orden del tribunal)

Part 1: Completing and Filing the Court Papers (Forms Packet)
(Parte 1: Cómo completar y presentar los documentos judiciales - Serie de formularios)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
Packet Last Revised April 2006
ALL RIGHTS RESERVED
DRES1fcs - 5063

CENTRO DE AUTOSERVICIO

ESTABLECER ORDEN DEL TRIBUNAL PARA MANUTENCIÓN DE MENORES

PARTE 1 – PETICIÓN Y OTROS DOCUMENTOS JUDICIALES

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Esta serie de documentos contiene formularios judiciales sobre cómo presentar un pedido para establecer una Orden de manutención de menores. Asegúrese de que estos documentos estén en el siguiente orden:

Orden	*Número del expediente*	*Título*	*Núm. de págs.*
1	*DRES1fts*	*Índice (esta página)*	*1*
2	*DRES1ks*	*Lista de control: Puede utilizar estos formularios si. . .*	*1*
3	*DRFC10fs*	*"Hoja de portada para el Tribunal de familia"*	*4*
4	*DRSDS10fs*	*"FORMULARIO DE DATOS DELICADO"*	*2*
5	*DRES11fs*	*"Petición para establecer manutención de menores"*	*2*
6	*DRES81fs*	*"Orden de comparecencia"*	*2*
7	*DRS12fs*	*"Hoja de datos financieros del padre / de la madre para determinar la manutención de menores"*	*4*

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la abogacía. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
April 6, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

FORMULARIOS

PETICIÓN Y DOCUMENTACIÓN PARA PRIMERA ORDEN DEL TRUBUNAL PARA MANUTENCIÓN DE MENORES

LISTA DE CONTROL

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PÁGINA

Puede usar estos formularios si…

- ✓ *Usted es el padre o madre natural o adoptivo o el tutor legal del menor (o menores), o si tiene una orden judicial que le otorgue la tutela del menor (o menores).* ***Y***
- ✓ *Si está solicitando manutención del padre, la paternidad ha sido legalmente establecida:*
  - *Mediante orden del tribunal que establece la paternidad,* ***O***
  - *En el hospital, cuando nació el niño/a o después,* ***ambos*** *padres firmaron una declaración jurada reconociendo la paternidad, declarando el nombre del padre, por lo que el nombre del padre fue registrado en el acta de nacimiento,* ***Y***
- ✓ *Usted está pagando manutención o tiene la tutela física de los menores de la otra parte* ***Y***
- ✓ *Usted conoce el nombre y la dirección de la otra parte, o dónde puede localizarse a esa persona,* ***Y***
- ✓ *Los hijos han radicado (vivido) en Arizona cuando menos 6 meses antes de que usted presente la petición (o desde el nacimiento, si tienen menos de 6 meses de edad) o usted habló con un abogado que le asesoró que aún así usted puede presentar el caso en Arizona en esta ocasión.* ***Y***
- ✓ *Por lo pronto, usted desea una orden del tribunal para establecer manutención de menores PERO NO la tutela de menores ni las visitas.*

LÉASE: *Antes de presentar documentos ante el tribunal, consulte con un abogado para cuidarse de consecuencias indeseables e inesperadas. El Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que pueden ofrecerle asesoría legal y brindarle ayuda en su caso, lo que requerirá que usted pague honorarios, así como una lista de mediadores aprobados por el tribunal. Puede ver la lista en el Centro de Autoservicio o en nuestro sitio Web en: http://www.superiorcourt.maricopa.gov/ssc/provider/lawyers.asp*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
APRIL 11, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Superior Court of Arizona
Maricopa County
Family Court Cover Sheet
(Condado de Maricopa
Tribunal Superior de Arizona

Hoja Inicial para el Tribunal de Familia)

For use with Minor Children

Para Uso CON Niños Menores

Check only one*/(Marque sólo uno):*

- ☐ **Dissolution (Divorce)***/(Disolución - Divorcio)*
- ☐ **Legal Separation***/(Separación Legal)*
- ☐ **Annulment***/(Anulación)*
- ☐ **Order of Protection** *(Orden de Protección)*
- ☐ **Paternity***/(Paternidad)*
- ☐* **Custody/Visitation***/(Tutela/Visita)*
- ☐* **Child Support** *(Manutención de menores)*
- ☐* **Other***/(Otro)*

_____
Case Number (Clerk will stamp case # when documents are filed)
(Número de Caso - El Secretario le sellará el # de caso cuando presente los documentos)

ATLAS number(s):_____
(Número(s) ATLAS)
if applicable*/(si se aplica)*

*** Check ONLY if no other category applies**
(Marque sólo si no hay otra categoría que se aplique)

Instructions*/(Instucciones):*

- **You must provide the following information about yourself and the other party**.
  (Usted debe dar la siguiente información sobre usted y la otra parte.)
- **Type or print neatly in black ink.**
  (Escriba a máquina o en letra de molde clara y con tinta negra.)
- **If more room is needed for children or Petitioner/Respondent, please attach a separate page**.
  (Si se necesita más espacio para niños o Demandante/Demandado/a, por favor adjunte otra página.)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 17, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

Information About the Petitioner:
Información sobre el/la Demandante:

Name:_____
(Nombre):

Address: _____
(Domicilio):

City, State, Zip: _____
(*Ciudad, Estado, Zona Postal*):

Home phone #:_____
*(**Núm. de teléfon**o de la casa):*

Work phone #:_____
(Número de teléfono del trabajo)

Cell phone/pager:_____
(Teléfono celular/localizador):

Date of Birth:_____
(Fecha de nacimiento):

Social Security #:_____
(Núm. del Seguro Social):

E-mail address:_____
(Dirección electrónica):

Information About the Respondent:
Información sobre el/la Demandado/a:

Name:_____
(Nombre):

Address: _____
(Domicilio):

City, State, Zip:_____
(Ciudad, Estado, Zona Postal)

Home phone #:_____
(*Núm. de teléfono de la casa)*

Work phone #:_____
(Número de teléfono del trabajo):

Cell phone/pager:_____
(Teléfono celular/localizador):

Date of Birth:_____
(Fecha de nacimiento):

Social Security #:_____
(Núm. del Seguro Social):

E-mail address:_____
(Dirección electrónica):

Lawyer's Name and Bar Number: _____
(Nombre y Número de Inscripción al Colegio de Abogados)
(Provide this information only if YOU have an attorney)
(Incluya esta información sólo si USTED tiene un abogado)

Names, Dates of Birth, and Social Security Numbers for Minor Children Involved:
(Nombre, fecha de nacimiento y número de seguro social de los menores involucrados)

Name:_____ **DOB:**_____ **SSN:**_____
(Nombre) *(Fecha de nacimiento)* *(Núm. de seguro social)*
Name:_____ **DOB:**_____ **SSN:**_____
(Nombre) ***(Fecha de nacimiento)*** ***(Núm. de seguro social)***
Name:_____ **DOB:**_____ **SSN:**_____
(Nombre) ***(Fecha de nacimiento)*** ***(Núm. de seguro social)***
Name:_____ **DOB:**_____ **SSN:**_____
(Nombre) ***(Fecha de nacimiento)*** ***(Núm. de seguro social)***

Names of any OTHER minor children of the petitioner and/or the respondent, who are NOT involved in this case
*(Nombre de cualquier otro menor del peticionante o del demandado que no forma parte de este case)*____
_____
_____

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 17, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

Have there been any other cases (EXCLUDING minor traffic offenses) in any court involving members of this family? ☐ Yes ☐ No. If yes, please describe, and provide case numbers if known
(¿Ha habido algún otro caso—se excluye infracciones menores de tráfico—en cualquier tribunal que involucre a miembros de esta familia? ☒ Sí ☒ No. Si contesta afirmativamente, favor de describir y proporcionar el número de caso si lo sabe.): _____

_____

_____

_____

_____

Domestic Violence Section/*(Sección de violencia intrafamiliar)*

Is anyone mentioned on this cover sheet currently a victim of any family or domestic violence?
(¿Es alguien que se mencionó en esta hoja de portada víctima de violencia intrafamiliar?)

Yes/*(Sí)* **No**

Has anyone listed on this cover sheet been the plaintiff, defendant, or named in a petition for an Order of Protection?
(¿Ha sido cualquier persona que se mencionó en esta hoja de portada demandante o demandado o se le ha incluido en una Orden de Protección?) **Yes**/*(Sí)* **No**

If Yes, please identify/*(Si contestó afirmativamente, favor de explicar.):*

_____

Was the Order of Protection granted by the Maricopa County Superior Court?
(¿Se concedió la Orden de Protección en el Tribunal Superior del Condado de Maricopa?)

Yes/*(Sí)* **No**

If No, in what court was the Order of Protection granted?

Children's Issues Section/*(Sección de Asuntos de los Hijos)*

Are any of the children named above in any physical danger due to abuse or neglect?
(¿Se encuentra cualquiera de los hijos mencionados arriba en peligro físico debido al maltrato o a la desatención?)

Yes/*(Sí)* **No**

Has anyone named on this sheet had any involvement with Child Protective Services in Arizona?
(¿Se ha visto involucrada cualquier persona que se mencionó en esta hoja con la Oficina de Protección del Niño de Arizona?)

Yes/*(Sí)* **No**

If Yes, please provide the CPS or Juvenile Court case number
(Si contestó afirmativamente, favor de proporcionar el número de caso del Tribunal de Menores o el de CPS.):

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 17, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

INTERPRETER:
Is an interpreter needed for either of the parties? ☐ **Yes** *(☒ Sí)* ☐ **No** *(☒ No)*
If yes, please check the appropriate boxes below. NOTE: THIS IS NOT A REQUEST FOR AN INTERPRETER, THIS INFORMATION IS TO BE USED FOR INTERNAL PURPOSES ONLY.
(INTÉRPRETE: ¿Necesita una de las partes intérprete? Si así es, favor de marcar el cuadrito apropiado que aparece a continuación. NOTA: ÉSTA NO ES UNA SOLICITUD DE INTÉRPRETE; ESTA INFORMACIÓN ES SÓLO PARA USO INTERNO.)

☐ **Petitioner***/(Peticionante)* ☐ **Respondent***/(Demandado)* **Language***/(Idioma):*
Spanish*/(Español)*

☐ **Other***/(Otro)*_____

LOCATION (Check the Superior Court location where you are filing these documents):
(Ubicación - Marque la ubicación del Tribunal Superior en donde presenta estos documentos)

☐ **Downtown Phoenix (201 W. Jefferson St.)**

☐ **Northeast Phoenix (18380 N. 40th St.)**

☐ **Southeast Regional (222 E. Javelina, Mesa)**

☐ **Northwest Regional (14284 W. Tierra Buena Lane, Surprise)**

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 17, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

FOR CLERK'S USE ONLY

Name: _____
Nombre
Mailing Address: _____
Dirección postal
City, State, Zip Code: _____
Ciudad, Estado, Código postal
Daytime/Evening Phone: _____/_____
Número telefónico de día/de tarde
Representing: ☐ **Self** ☐ **Petitioner** ☐ **Respondent**
En representación: ☐ *Propia* ☐ *Peticionante* ☐ *Demandado*
State Bar Number: _____
Número de inscripción en el colegio de abogados

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA

_____
Petitioner /(*Peticionante)*

_____
Respondent /(*Demandado)*

Case No. _____
N° de caso

ATLAS No. _____

SENSITIVE DATA SHEET
Not public record. Access for Court staff ONLY
FORMULARIO DE DATOS DELICADO
(No documento público. Solamente para uso interno del personal judicial)

Fill out. File with Clerk of Court. Omit Social Security Numbers and Account Numbers when requested on other forms (*except* you must enter Social Security numbers on "Orders of Assignment")**.**
Complete. Presentar al Secretario del Tribunal. Omita los números de Seguro Social y los números de cuenta cuando está solicitado en otras formas (a menos que sea "órdenes de la asignación") usted debe incorporar números de Seguro Social en esas ordenes.

A. **Personal Information** /(*Información personal):*

	Name *Nombre*	**Date of Birth** *Fecha de nacimiento* (Month/Day/Year) *(Mes, Dia, Ano)*	**Social Security No.** *N° de seguro social*
Petitioner: (*Peticionante)*			
Respondent: (*Demandado)*			
Child/*(hijo):*			
Child/*(hijo):*			
Child/*(hijo):*			
Child/*(hijo):*			

©Superior Court of Arizona
March 7, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

B. Life Insurance Policies /(*Pólizas de seguro de vida*):

Insurance Company *Compañía aseguradora*	**Type of Policy** *Tipo de cuenta*	**Name(s) of Policy Owner(s)** *Nombre del titular de la cuenta*	**Policy #** *Número de póliza*

C. Financial Account Numbers (including credit cards, financial and investment accounts, debts):
Número de cuentas financieras (incluyendo tarjetas de crédito, cuentas en instituciones financieras, inversiones, deudas):

Financial Institution *Institución financiera*	**Type of Account** *Tipo de cuenta*	**Name of Account Owner(s)** *Nombre del titular de la cuenta*	**Account #** *Número de cuenta*

B. Pension and Retirement Accounts (including IRAs, 401Ks):
Cuentas de pensión y de retiro (incluyendo IRA, 401K)

Financial Institution *Institución financiera*	**Type of Account** *Tipo de cuenta*	**Name(s) of Account Owner** *Nombre del titular de la cuenta*	**Account #** *Número de cuenta*

©Superior Court of Arizona
March 7, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Name of Person Filing Document:_____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Address:_____
(Dirección)
City, State, and Zip Code:_____
(Ciudad, estado y código postal)
Telephone Number: _____
(Número de teléfono)
Atlas Number (if applicable):_____
(Número de ATLAS (si corresponde))
Representing ☐ Self (Without Attorney) OR ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(En representación de: ☒ sí mismo/a (sin abogado) O ☒ abogado ☒ del/de la peticionante O ☒ del/de la demandado(a)) **Attorney Bar Number (if applicable):**_____
(Número de inscripción del colegio de abogados (si corresponde))

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)

_____ **(2)**
Petitioner */ (Peticionante)*
vs./*(contra)*

_____ **(2)**
Respondent */(Demandado/a)*

Case Number: _____**(3)**
(No. de CASO)
PETITION TO ESTABLISH CHILD SUPPORT
(PETICION PARA ESTABLECER LA MANUTENCIÓN DE MENORES)

I am providing support for or have physical custody of the following child(ren):
(Estoy proporcionando manutención o tengo tutela física de los siguientes menores)

(4) Name (first, middle, last) *(Nombre (primer nombre, inicial del segundo nombre, apellido)*	**Date of Birth** *(Fecha de nacimiento)*
_____	_____
_____	_____
_____	_____

(5) Paternity for the above-named minor child(ren) common to the above parties was established by:
(La paternidad para el/la menor arriba mencionado/a que es hijo/a de las partes antes mencionadas se estableció mediante:)

☐ **Court Order from *this* county or previously transferred to this county.** *(Órden judicial de este condado o previamente transferida a este condado.)*

☐ **Affidavit of Acknowledgment of Paternity filed on or after July 21, 1996 in accordance with A.R.S. § 25-812-814, or A.R.S. § 36-334.** *(Declaración jurada de reconocimiento de paternidad, presentada a partir del 21 de julio de 1996, de acuerdo con el A.R.S. 25-812-814, 36-334.)*

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 12, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____

☐ **Parties were legally married when children were born or conceived.** *(Las partes estaban legalmente casados cuando nacieron los niños o fueron procreados.)*

The other party is the natural or adoptive parent of the child(ren) listed above and has a legal duty to provide support pursuant to A.R.S. § 25-501.
(La otra parte es el padre / madre natural o adoptivo del (de los) menor(es) enumerados más arriba y tiene el deber legal de proporcionar manutención de conformidad con A.R.S. § 25-501.)

WHEREFORE, **I request that the court take any or all of the following actions.**
*(POR CUANTO**,** solicito que el tribunal tome todas o cualesquiera de las siguientes acciones.)*

A. Order the other party to pay Guideline child support and provide other relief as requested in the attached Parent's Worksheet.
(Ordene a la otra parte pagar manutención de conformidad con las pautas de Arizona y proporcionar otros desagravios según se solicita en la Hoja de datos financieros del padre / de la madre para determinar la manutención de menores, adjunta.)

B. Order payment of costs and attorney fees, if appropriate.
(Ordene el pago de costos y honorarios legales, si corresponde).

C. Order such other relief as deemed necessary and appropriate by the court.
(Ordene cualquier otro desagravio que el tribunal considere apropiado y necesario.)

I have read the foregoing document and the facts therein are true and correct to the best of my knowledge.
(He leído el documento previo y los datos que incluye son fieles y exactos a mi mejor saber y entender.)

Do not sign until directed by a Notary Public or a Clerk of the Superior Court.
No firme hasta que se lo indique el Notario Público o el Secretario del Tribunal.

(6)_____
Requesting Party/*(Parte solicitante)*

STATE OF ARIZONA/*(ESTADO DE ARIZONA)*
COUNTY OF/*(CONDADO DE)*

Subscribed and sworn or affirmed and acknowledged before me this date _____
(Firmado y jurado lo manda y rubrica con fecha de XXXXXXXXX, doy fe.)

by _____.

_____
Notary Public or Clerk/*(Notario público o Secretario)*

My commission expires: _____
(Mi comisión vence)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 12, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

FOR CLERK'S USE ONLY

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO MARICOPA)

_____
Name of Petitioner/*(Nombre del Peticionante)*

Case Number:_____
(Número de caso)

And**/(y)**

ORDER TO APPEAR REGARDING ESTABLISHMENT OF CHILD SUPPORT

_____
Name of Respondent/*(Nombre del Demandado)*

READ ME: This is an important Court Order that affects your rights. Read this Order carefully. If you do not understand this Order, contact a lawyer for help.
(LÉASE: Esta es una Orden del tribunal que afecta sus derechos. Lea detalladamente esta Orden. Si no entiende esta Orden, diríjase a un abogado para obtener ayuda.)

Based on the *Petition (Request) and* the documents filed with it, and pursuant to Arizona Law,*(Basándose en la "Pedimento o Petición", los documentos presentados con ella y según la Ley de Arizona,)*

IT IS ORDERED THAT YOU/*(SE LE ORDENA)*

_____ appear at the time and place stated below so the court can determine whether the relief asked for in the *"Petition"* should be granted.
XXXXXX comparecer a la hora y en el lugar a continuación de tal modo que el tribunal pueda determinar si debe otorgarse el desagravio solicitado en la Pedimento o Petición debe ser ordenado.

INFORMATION ABOUT COURT HEARING TO BE HELD: *(INFORMACIÓN SOBRE LA AUDIENCIA DEL TRIBUNAL QUE SE VA A LLEVAR A CABO):*

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
April 4, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

NAME OF JUDICIAL OFFICER:_____
(NOMBRE DEL JUZGADOR)
DATE AND TIME OF HEARING:_____
(FECHA Y HORA DE LA AUDIENCIA)
PLACE OF HEARING:_____MARICOPA COUNTY SUPERIOR COURT_
(SEDE DE LA AUDIENCIA)
ADDRESS OF HEARING: _____
(DIRECCION DE LA AUDIENCIA)

IT IS FURTHER ORDERED that a true copy of this *"Order to Appear"* and a true copy of the *Motion/Petition* and documents filed with the *Motion/Petition* shall be served by the party initiating the action, on the parties who are required to appear and a true copy of these documents shall be mailed immediately to parties who have appeared in this action, in accordance with Arizona Rules of Family Law Procedure, Rules 40-43, 47.
(SE ORDENA ADEMÁS que la parte que inicia la acción haga llegar una copia fiel de esta "Orden de comparecencia" y una copia fiel de la Pedimento/Petición y los documentos presentados con la Pedimento/Petición , a las partes que deban comparecer y se enviará por correo una copia fiel de estos documentos inmediatamente a las partes que han comparecido en esta acción, según las según las reglas de procedimiento de las leyes de Arizona , Regla 40-43,47)

Requests for reasonable accommodation for persons with disabilities must be made to the office of the Judge or Commissioner scheduled to hear this case five days before your scheduled court date.
(Las solicitudes de adaptaciones razonables para personas con discapacidades deben presentarse a la oficina del juez o Comisionado que vaya a oír el caso cinco días antes de su fecha programada ante el tribunal.)

DONE IN OPEN COURT: _____. _____
(REALIZADO EN AUDIENCIA) **Judge/Commissioner of the Superior Court**
(Juez/Comisionado del Tribunal Superior)

READ ME. This is a 15 minute proceeding. The court will determine if more time is needed. All parties, whether represented by attorneys or not, must be present. If there is a failure to appear, the court may make such orders as are just, including granting the relief requested by the party who does appear. If the petition seeks to establish, modify or enforce child support, and you fail to appear as ordered, a child support arrest warrant may be issued for your arrest. *(LÉASE. Este es un proceso de 15 minutos. El tribunal determinará si se necesita más tiempo. Todas las partes deben estar presentes, ya sean representadas por abogados o no. Si alguien no comparece, el tribunal puede dar las órdenes que sean justas, inclusive otorgar el desagravio solicitado por la parte que sí comparezca. Si la petición pretende establecer, modificar o dar cumplimiento a la manutención de menores, y usted no comparece como se le ha ordenado, puede emitirse una orden de arresto por manutención de menores para arrestarlo(a).)*

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
April 4, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Name of Person Filing: _____
(Persona que presenta)

Phone Number(s): _____ / _____
(Número de teléfono)

In this case I am *(En este caso yo soy)*
☐ **Petitioner *or*** ☐ **Respondent and/or** ☐ **I am represented by Attorney**
☐ *el peticionante o* ☐ *acusado y* ☐ *estoy representado por un abogado*

(IF) Attorney, Name: _____ **Bar No.:**_____
(*Nombre del abogado)* *Número de inscripción al Colegio de Abogados*

Atty. Email: _____
(Correo electrónico del abogado)

Atty. Phone: _____
(Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA(2) COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA (2))

PARENT'S WORKSHEET FOR CHILD SUPPORT
(HOJA DE DATOS FINANCIEROS PARA MANUTENCIÓN DE MENORES)

(3) Petitioner _____ **(4) Case No.** _____
(Peticionante) *(Número de caso)*

(3) Respondent _____ **(4) ATLAS No.** _____
(Acusado) *(Número de*

(5) Total Number of Children: _____
(Número de menores)

(6) Parent with Primary Custody: **Father** ☐ **Mother** ☐
(Padre con la tutela primaria *Padre* ☒ *Madre* ☒

(7) Parent who is filing this form: **Father** ☐ **Mother** ☐ **My figures below are ACTUAL**
(Padre que presenta este formulario: *Padre* ☒ *Madre* ☒ *(Las cifras siguientes son REALES)*

(8) Gross Income figures for the OTHER PARENT are:
(Las cifras del ingreso bruto DEL OTRO PADRE son:)

☐ **ACTUAL, with proof, such as a recent W2 or pay stub attached, or other party's signed statement.**
(REALES con comprobante, como un W2 reciente, un talón de pago anexo o una declaración firmada por la otra parte).

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 10, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____

☐ **ESTIMATED, based on facts or knowledge of pay before promotion or of others in similar job.**
(CALCULADAS en base a hechos o datos de pago antes de una promoción o de otros en empleos similares).

☐ **ATTRIBUTED, based on what other party could and should be earning (see Guidelines 4e).**
(ATRIBUIDAS, con base en lo que la otra parte podría o debería estar ganando (vea el lineamiento 4e).

	FATHER *(PADRE)*		MOTHER *(MADRE)*
Gross Income (Pre-Tax Income. Before deductions.) ***Ingreso bruto*** *(Ingreso antes de impuestos y deducciones)*	$ _____	**(9)**	$ _____
Spousal Maintenance Paid *(Manutención conyugal pagada)*	$ - _____	**(10)**	$ - _____
Spousal Maintenance Received *(Manutención conyugal recibida)*	$ + _____	**(11)**	$ + _____
Child Support Paid/Contributed *(Manutención de menores pagada / aportada)*	$ - _____	**(12)**	$ - _____
Support of Other Children Paid *(Manutención pagada por otros menores)*	$ - _____	**(13)**	$ - _____
Adjusted Gross Income (AGI) *(Ingreso bruto ajustado)* (AGI)	$ _____	**(14)**	$ _____

Combined Adjusted Gross Income *(Ingreso bruto ajustado combinado)* **(15)** $ _____

Basic Child Support Obligation *(Obligación básica de manutención de menores)* **(16)** $ _____

Plus Costs for:
(Más costos de:)

Medical/Dental/Vision Insurance *(Aseguranza médica / dental / óptica)*	$ _____	**(17)**	$ _____
Childcare *(Guardería)*	$ _____	**(18)**	$ _____
Education Expenses *(Gastos educativos)*	$ _____	**(19)**	$ _____
Extraordinary/Special Needs Child Expenses *(Gastos de los menores extraordinarios / necesidades especiales)*	$ _____	**(20)**	$ _____

No. of Children Age 12 or Over *(Número de menores de 12 años o menos)* _____ **Adjustment** *(Porcentaje de ajuste)* % _____ **(21)** $ _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 10, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Total Adjustments for Costs **(22)** **$** _____
(Ajuste total por costos)

	Father *(Padre)*		Mother *(Madre)*
Total Child Support Obligation *(Obligación total de manutención de menores)*	_____	**(23) $**	_____
Each Parent's % of Combined Income *(Porcentaje de ingreso combinado de cada padre)*	_____ %	**(24)**	_____ %

Adjustment of Costs Associated with Parenting Time
(Ajuste de costos asociados con el tiempo con el padre o la madre)

Each Parent's Share of Total . Support Obligation *(Parte de cada padre en la obligación total de manutención)*	**$** _____	**(25)**	**$** _____
Using Table A ☐ Table B ☐ *(Usando tabla A ☒ Tabla B ☒)*	_____	**(26)**	_____
No. of Days _____= _____% x Line (16) *(Número de días _____ = _____ % X línea)*	**$** _____	**(27)**	**$** _____
Less Non custodial Parent's Costs for: *(Menos gastos de los padres no referidos a la manutención)*			
Medical/Dental/Vision Insurance* *(Aseguranza médica / dental / óptica*)*	**$** _____	**(28)**	**$** _____
Childcare* *(Guardería*)*	**$** _____	**(29)**	**$** _____
Education Expenses* *(Gastos educativos*)*	**$** _____	**(30)**	**$** _____
Extraordinary/Special Needs Child Expenses* *(Gastos del menor extraordinarios / necesidades especiales*)*	**$** _____	**(31)**	**$** _____
Adjustments Subtotal *(Subtotal de ajustes)*	**$** _____		**$** _____

***Subtract here <u>ONLY</u> if ADDED-IN 17-20 above**
(Restar aquí <u>SÓLO</u> SI SE SUMÓ 17-20 ARRIBA)*

Preliminary Child Support Amount *Monto de manutención de menores primario*	**$** _____	**(32)**	**$** _____
Self Support Reserve Test for Parent Who Will Pay *Prueba de reserva de manutención del padre que pagará*	**$** _____	**(33)**	**$** _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 10, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Amount from Line (14): $ _____ **(Adj. Gross Income - AGI)**
(Monto de la línea (14)) *(Ingreso bruto ajustado)*
Minus Reserve Amount : - $775
(Menos monto de reserva)

Total Child Support to be Paid by: *(MANUTENCIÓN DE MENORES A SER PAGADA POR:)*	**Father** *Padre*	**(34)**	**Mother** *Madre*
	$ _____		$ _____
Share of Travel Expenses Related to Parenting Time *(Parte de gastos de viajes (sobre 100 millas, de unidireccional) relacionados con el tiempo con el padre o la madre)*	$ _____	**(35)**	$ _____
Share of Medical/Dental/Vision Costs Not Paid by Insurance *(Parte de gastos médicos / dentales / ópticos no cubiertos por la aseguranza)*	_____ %	**(36)**	_____ %

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.
(Declaro bajo pena de perjurio que lo anterior es verdadero y correcto.)

Executed on*/(Ejecutado el)*_____ _____
Date*/(Fecha)* **SIGNATURE***(FIRMA)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
January 10, 2006
ALL RIGHTS RESERVED
PWC